

# **Biblia Peshitta (Spanish Edition)**



Click here if your download doesn"t start automatically

## **Biblia Peshitta (Spanish Edition)**

#### **Biblia Peshitta (Spanish Edition)**

Negro, Imitación piel

#### LA BIBLIA PESHITTA EN ESPAÑOL, TRADUCCIÓN DE LOS ANTIGUOS MANUSCRITOS

ARAMEOS. Esta obra está basada en el texto Peshitta, que es un antiguo manuscrito bíblico redactado en arameo, el idioma del Señor Jesucristo y sus apóstoles. Es una obra única en su género y el primer esfuerzo formal de traducción al español de este manuscrito, que ayudará al lector a entender textos bíblicos que hasta ahora no resultaban totalmente claros. El arameo fue el idioma internacional durante la época de los imperios asirio, babilónico y persa, y también el idioma que el pueblo de Israel adoptó como lengua madre desde el exilio babilónico hasta el tiempo de nuestro Señor Jesucristo. Aún se habla en algunas zonas de Irak, Irán, Líbano e Israel.

El resurgimiento del interés actual por el arameo bíblico se manifiesta principalmente en la traducción del texto Peshitta al español. Este texto, obra cumbre de la literatura aramea, dejó registrado para la posteridad el mensaje del evangelio y de los apóstoles en un idioma claro, sencillo y directo, que es el significado de "Peshitta". El arameo era poco conocido para Occidente, pero su uso en el Oriente fue muy extendido, llegando incluso hasta China e India. En la actualidad, los medios nos han dado a conocer la existencia de comunidades arameas en el Medio Oriente, que aún hablan el arameo y conservan su enseñanza basada en el texto Peshitta. Al final de esta obra, el lector podrá encontrar una relación de textos relevantes y tablas de diferencias entre los textos tradicionales del hebreo y griego y el texto Peshitta, que le ayudarán a profundizar en el estudio y entendimiento de la Palabra de Dios registrada en este texto.

#### **Black Imitation Leather**

*The Peshitta Bible* is based on the Peshitta text, an ancient Bible manuscript written in Aramaic, the language spoken by Jesus Christ and His apostles. Unique in its genre, this work is the first formal attempt to translate those manuscripts into Spanish.

This version will help the reader better understand certain Bible texts that had not been clearly grasped before. Aramaic was the primary language during the times of the Assyrian, Babylonian and Persian empires, as well as the language adopted as mother tongue by the people of Israel since their exile in Babylon until the days of Jesus Christ. In certain areas of Iraq, Iran, Lebanon and Israel this language is still being spoken.

The current renewed interest in Bible Aramaic is mainly conveyed by the translation of the Peshitta text into Spanish. This work, the ultimate masterpiece in Aramaic literature, left the message of the gospel and the apostles as a historical record in a "clear, simple, straightforward" language, and this is—incidentally—what the word "Peshitta" means.

In the final section of this work, the reader will find a reference to relevant text selections and comparative tables between traditional Hebrew and Greek texts with the Peshitta text. These resources will help the reader conduct an in-depth study and better understand God's Word as recorded in this text.

**<u>Download</u>** Biblia Peshitta (Spanish Edition) ...pdf

**Read Online** Biblia Peshitta (Spanish Edition) ...pdf

#### From reader reviews:

#### **Evita Young:**

With other case, little persons like to read book Biblia Peshitta (Spanish Edition). You can choose the best book if you want reading a book. Providing we know about how is important a new book Biblia Peshitta (Spanish Edition). You can add information and of course you can around the world by a book. Absolutely right, due to the fact from book you can learn everything! From your country till foreign or abroad you will end up known. About simple thing until wonderful thing you are able to know that. In this era, we can easily open a book as well as searching by internet gadget. It is called e-book. You should use it when you feel uninterested to go to the library. Let's read.

#### Wendell Darnell:

Book is usually written, printed, or outlined for everything. You can learn everything you want by a publication. Book has a different type. To be sure that book is important point to bring us around the world. Alongside that you can your reading expertise was fluently. A e-book Biblia Peshitta (Spanish Edition) will make you to end up being smarter. You can feel far more confidence if you can know about every thing. But some of you think that open or reading any book make you bored. It is not necessarily make you fun. Why they might be thought like that? Have you trying to find best book or ideal book with you?

#### **Donald Jackson:**

Reading can called head hangout, why? Because when you find yourself reading a book specially book entitled Biblia Peshitta (Spanish Edition) the mind will drift away trough every dimension, wandering in every aspect that maybe mysterious for but surely can become your mind friends. Imaging each word written in a e-book then become one type conclusion and explanation this maybe you never get previous to. The Biblia Peshitta (Spanish Edition) giving you one more experience more than blown away your thoughts but also giving you useful info for your better life with this era. So now let us present to you the relaxing pattern here is your body and mind will probably be pleased when you are finished studying it, like winning a. Do you want to try this extraordinary spending spare time activity?

#### Gale Coachman:

Beside that Biblia Peshitta (Spanish Edition) in your phone, it could give you a way to get nearer to the new knowledge or information. The information and the knowledge you are going to got here is fresh from your oven so don't end up being worry if you feel like an old people live in narrow community. It is good thing to have Biblia Peshitta (Spanish Edition) because this book offers for you readable information. Do you occasionally have book but you would not get what it's about. Oh come on, that would not happen if you have this in the hand. The Enjoyable arrangement here cannot be questionable, including treasuring beautiful island. Use you still want to miss it? Find this book along with read it from currently!

Download and Read Online Biblia Peshitta (Spanish Edition) #GTQDJSW1M65

### Read Biblia Peshitta (Spanish Edition) for online ebook

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Biblia Peshitta (Spanish Edition) books to read online.

### Online Biblia Peshitta (Spanish Edition) ebook PDF download

#### Biblia Peshitta (Spanish Edition) Doc

Biblia Peshitta (Spanish Edition) Mobipocket

Biblia Peshitta (Spanish Edition) EPub